

# 綜合資產負債表

於二零零五年十二月三十一日

	附註	二零零五年 千美元	二零零四年 (經重列) 千美元
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
物業、機器及設備	17	99,557	68,983
專利權	18	850	1,020
商譽	19	1,691	880
於聯營公司之權益	22	5,419	4,063
於共同控制實體之權益	23	37,427	55,516
證券投資	24	–	1,614
可供出售之投資	25	1,614	–
預付租賃款項	27	46,857	21,427
遞延稅項資產	36	243	209
其他資產	28	452	879
		<b>194,110</b>	<b>154,591</b>
<b>流動資產</b>			
存貨	29	115,518	181,134
應收賬款	30	65,133	54,280
預付及其他應收款項		31,395	66,876
應收同系附屬公司款項		256	146
應收聯營公司款項		376	23
應收共同控制實體款項		840	14,694
應收一有關連公司款項	32	1,072	290
可收回之稅項		64	1,246
財務衍生工具	26	67	–
預付租賃款項	27	1,042	368
保證金	37	–	6,790
銀行結餘及現金		102,604	62,676
		<b>318,367</b>	<b>388,523</b>
<b>資產總額</b>		<b>512,477</b>	<b>543,114</b>

## 綜合資產負債表(續)

於二零零五年十二月三十一日

	附註	二零零五年 千美元	二零零四年 (經重列) 千美元
<b>權益及負債</b>			
<b>資本及儲備</b>			
股本	33	7,844	7,844
股份溢價		98,011	98,011
累計溢利		100,211	67,745
其他儲備		9,648	7,137
本公司股東應佔權益		215,714	180,737
少數股東權益		39,252	33,775
<b>權益總額</b>		<b>254,966</b>	214,512
<b>非流動負債</b>			
銀行借款	35	110,387	40,350
<b>流動負債</b>			
應付賬款	31	41,784	66,974
應計費用及其他應付賬款		40,311	51,362
應付票據		13,011	97,278
應付最終控股公司款項		880	1,461
應付聯營公司款項		837	270
應付共同控制實體款項		80	43
銀行借款	35	48,015	68,087
應付稅項		2,206	2,777
		147,124	288,252
<b>負債總額</b>		<b>257,511</b>	328,602
<b>權益及負債總額</b>		<b>512,477</b>	543,114

載於第52頁至120頁之綜合財務報表經董事會於二零零六年三月二十日批准及授權印製，並由下列董事代表簽署：

張松聲  
董事

張朝聲  
董事